

Elezione per il rinnovo integrale dell'Assemblea dei delegati di PUBLICA

(art. 13 della legge federale del 20 dicembre 2006¹ sulla Cassa pensioni della Confederazione)

L'elezione per il rinnovo integrale dell'Assemblea dei delegati ha avuto luogo il 26 ottobre 2012 (Foglio federale n. 30 del 24 luglio 2012, FF 2012 6620).

Pubblicazione del risultato dell'elezione

(art. 22 cpv. 2 del regolamento della Commissione della cassa del 21 mag. 2008² sull'elezione dell'assemblea dei delegati della Cassa pensioni della Confederazione PUBLICA).

Sono stati eletti:

Circoscrizione I

(Confederazione, Regia federale degli alcool)

Nome	Funzione	Lista	Voti
1. Reuse Danilo (<i>rieletto</i>)	Sgtm chef de team-suppl. chef de poste	2, BPV ³	3288
2. Spicher Daniel (<i>rieletto</i>)	Sachbearbeiter	2, BPV ³	3287
3. Bryma Sabine (<i>rieletta</i>)	Zollfachfrau	2, BPV ³	3287
4. Denervaud Jean-Claude (<i>rieletto</i>)	Garde-frontière	2, BPV ³	3282
5. Siegenthaler Marc (<i>rieletto</i>)	Leiter PW und Budgetierung	2, BPV ³	3281
6. Meyer René Simon (<i>rieletto</i>)	Sektionschef	2, BPV ³	3265
7. Bolliger David (<i>rieletto</i>)	Koordinator	2, BPV ³	3261
8. Lagger Valentin (<i>rieletto</i>)	Leiter Übersetzungsdienst	2, BPV ³	3258
9. Bürgi Ursula (<i>rieletta</i>)	Technische Mitarbeiterin	2, BPV ³	3256
10. Schenk Silvio (<i>rieletto</i>)	Sachbearbeiter	2, BPV ³	3255
11. Talg Bernd (<i>rieletto</i>)	Dienstchef	2, BPV ³	3254
12. Coduri Michele	Chef section	2, BPV ³	3252
13. Savioni Monica	Dienstchefin	2, BPV ³	3244
14. Greder Marc (<i>rieletto</i>)	Grenzwächter	2, BPV ³	3243
15. Gilliard Henri (<i>rieletto</i>)	Empl. spécialisé	2, BPV ³	3242
16. Brienza Michael	IT-Teamcoach	2, BPV ³	3239
17. Gerber Beatrice	Fachspezialistin Zahlungsmanagement	2, BPV ³	3237
18. Lüthi Rudolf (<i>rieletto</i>)	Sen. Project Manager	2, BPV ³	3234
19. Bianchi Daniele (<i>rieletta</i>)	Resp. del personale	2, BPV ³	3233
20. Cornuz Marcel	Expert en audit	2, BPV ³	3231

¹ Legge su PUBLICA; RS 172.222.1.

² Regolamento per l'elezione dei delegati; il testo è ottenibile sul sito Internet alla pagina www.publica.ch/Organizzazione dell'istituto collettore.

³ Bundespersonalverbände (Associazioni del personale federale).

	Nome	Funzione	Lista	Voti
21.	Schenker Reto (<i>rieletto</i>)	Dienstchef	2, BPV ⁴	3231
22.	Freymond Christoph	Stv. Sektionschef	2, BPV ⁴	3227
23.	Weber Hildegard (<i>rieletta</i>)	Instruktorin BABS	2, BPV ⁴	3222
24.	Strohhammer Karl (<i>rieletto</i>)	Sektionschef	2, BPV ⁴	3219
25.	Aeschbacher Thomas	Dienstchef	2, BPV ⁴	3216
26.	Portmann Claude (<i>rieletto</i>)	C Trp Rechnungswesen	2, BPV ⁴	3214
27.	Christoffel Jörg	Wissenschaftlicher Mitarbeiter	2, BPV ⁴	3214
28.	Weber Matthias (<i>rieletto</i>)	Leiter Direktionsstab	2, BPV ⁴	3213
29.	Büttler Sabine	Gerichtsschreiberin	2, BPV ⁴	3207
30.	Kocher Ralf	Leiter Rechtsdienst	2, BPV ⁴	3207
31.	Steinmann Ernst (<i>rieletto</i>)	Generalkonsul St. Petersburg	2, BPV ⁴	3207
32.	Effenberger Mario	DOA Manager Zulassungsingenieur	2, BPV ⁴	3205
33.	Koskelainen Andrea (<i>rieletta</i>)	Stv. Leiterin Fachbereich	2, BPV ⁴	3205
34.	Tissot Baranzini Caroline	Betriebswirtschafterin	2, BPV ⁴	3204
35.	Schneider Rittener Nathalie	Wissenschaftliche Mitarbeiterin	2, BPV ⁴	3203
36.	Remund Simone	Wissenschaftliche Mitarbeiterin	2, BPV ⁴	3202
37.	Altermatt Claude (<i>rieletto</i>)	Ambassadeur	2, BPV ⁴	3201
38.	Bachofner Christian	Sektionschef	2, BPV ⁴	3200
39.	Quinodoz André (<i>rieletto</i>)	Maître d' apprentissage	2, BPV ⁴	3189
40.	Studer Jürg (<i>rieletto</i>)	Berufsmilitärpilot	2, BPV ⁴	3187
41.	Bürki Daniel	Offizier GWK	2, BPV ⁴	3185
42.	Burri Jean-Denis	Sachbearbeiter Mehrwertsteuer	2, BPV ⁴	3185
43.	Rebmann Martin	Postenchef GWK	2, BPV ⁴	3184
44.	Thomson Robert	Wissenschaftlicher Mitarbeiter	2, BPV ⁴	3180
45.	Schmidt Josef (<i>rieletto</i>)	Vizedirektor	2, BPV ⁴	3175
46.	Adank Astrid	Leitung Bibliothek	2, BPV ⁴	3174
47.	Graf Irène	Ressortleiterin	2, BPV ⁴	3170
48.	Laham Antoine	Chargé de programmes	2, BPV ⁴	3167
49.	Kobel Philippe	Inspektor	2, BPV ⁴	3165
50.	Breitenmoser-Curioni Isabella	Fachreferentin	2, BPV ⁴	3162
51.	Gasser Rudolf	Bereichsleiter	2, BPV ⁴	3161
52.	Frutiger Andreas	Contoller AVS	2, BPV ⁴	3161
53.	Walser René (<i>rieletto</i>)	Sachbearbeiter	2, BPV ⁴	3161
54.	Cevik Yasemin	Juristin	2, BPV ⁴	3158
55.	Suter Erich	Fachspezialist MWST	2, BPV ⁴	3153
56.	Longchamp Jean-Pierre (<i>rieletto</i>)	Chef ravitaillement et évacuation	2, BPV ⁴	3153

⁴ Bundespersonalverbände (Associazioni del personale federale).

	Nome	Funzione	Lista	Voti
57.	Beeler Roger (<i>rieletto</i>)	Spezialist Geb. Betr.	2, BPV ⁵	3152
58.	Manzoni Leyla	Ermittlerin PSP	2, BPV ⁵	3145
59.	Herren Michael	Betriebsprozessverantwortlicher	2, BPV ⁵	3144
60.	Murer Roland (<i>rieletto</i>)	Betriebsfachmann	2, BPV ⁵	3143
61.	Plumez Michel (<i>rieletto</i>)	Berufsunteroffizier	2, BPV ⁵	3137

Circoscrizione II (Settore dei PF)

	Nome	Funzione	Lista	Voti
1.	Thalmann Philippe (<i>rieletto</i>)	Professeur d'économie	ETH	1512
2.	Schöb Karin (<i>rieletta</i>)	Leiterin Lohnbuchhaltung und Soz. Vers.	ETH	1511
3.	Allenspach Peter Michael (<i>rieletto</i>)	Bereichsleiter	ETH	1509
4.	Jöhri Haimo (<i>rieletto</i>)	Sektionsleiter Konstruktion	ETH	1505
5.	Bissegger Judith (<i>rieletta</i>)	Bibliothekarin	ETH	1496
6.	Blanchard Andre (<i>rieletto</i>)	Technischer Mitarbeiter	ETH	1496
7.	Wannier Marianne (<i>rieletta</i>)	Cheffe de personnel	ETH	1495
8.	Leutwyler Heidi (<i>rieletta</i>)	Leiterin Finanzen/ Controlling/Einkauf	ETH	1493
9.	Blauenstein Helene (<i>rieletta</i>)	Technische Mitarbeiterin	ETH	1492
10.	Bachmann Nicole (<i>rieletta</i>)	Sekretärin	ETH	1481
11.	Dual Jürg (<i>rieletto</i>)	ord. Professor	ETH	1479
12.	Pollet Patrick	Dipl. El. Ingenieur FH/STV	ETH	1458
13.	Antille Consuelo	Administratrice ENAC	ETH	1447
14.	Morard Jacqueline	Lab de chimie organométallique	ETH	1444
15.	Dilger Patrick Oliver	Koordinator D-BAUG	ETH	1438

Circoscrizione III (IPI, Swissmedic, ASR, IUFPF; FINMA; IFSN; Museo nazionale svizzero; PUBBLICA)

	Nome	Funzione	Lista	Voti
1.	Manigley Catherine (<i>rieletta</i>)	Abteilungsleiterin Marktkontrolle Arzneimittel	elezione tacita	

⁵ Bundespersonalverbände (Associazioni del personale federale).

Circoscrizione IV
(Organizzazioni affiliate; Dizionario storico della Svizzera;
Traccia Svizzera SA)

	Nome	Funzione	Lista	Voti
1.	Brunner Fabienne	Secrétaire régionale	AV AO ⁶	327
2.	von Tscharnher Reto (<i>rieletto</i>)	Leiter Salär- und Versicherungswesen	AV AO ⁶	316
3.	Bosshard Werner	Bildredaktor	AV AO ⁶	313

Il presidente dell'ufficio elettorale

Hans-Ruedi Hübscher

27 novembre 2012

Cassa pensioni della Confederazione PUBLICA

⁶ Rappresentanze dei lavoratori Organizzazioni affiliate.